

## DECYZJA Nr 2/2005/06

Na podstawie art. 37 pkt 2, art.122 ust.1 pkt 1, art., 127 ust.1, ust.2 i ust.6, art. 128 ust.1, art.131 ust.1 i ust.2, art. 140 ust.1 Ustawy z dnia 18 lipca 2001 roku Prawo Wodne (Dz.U.Nr 238 z dnia 18 listopada 2005 r. poz. 2019 – tekst jednolity), Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 28 lipca 2004 roku w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz.U.Nr 168 z dnia 28.07.2004 roku poz.1763), Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 23 stycznia 2003 roku w sprawie wymagań w zakresie prowadzenia pomiarów poziomów w środowisku substancji lub energii przez zarządzającego drogą, linią kolejową, linią tramwajową, lotniskiem, portem (Dz.U.Nr 35 poz.308), oraz art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego – po rozpatrzeniu wniosku Wydziału Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta Jelenia Góra, ul. Sudecka 29, 58-500 Jelenia Góra w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód w zakresie odprowadzania wód opadowych i roztopowych z dróg, za pomocą zamkniętych systemów kanalizacyjnych do rzeki Bóbr

### orzeka się

I. Udzielić na rzecz Wydziału Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta Jelenia Góra pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzenie do rzeki Bóbr, poprzez istniejące wyloty brzegowe, wód opadowych i roztopowych z dróg krajowych klasy GP, wojewódzkich klasy G, powiatowych klasy Z, gminnych kl. L, za pomocą zamkniętych systemów kanalizacyjnych tj. w szczególności:

- **wylotem nr 30** (w km 210+480) - z ul. Lwóweckiej i ul. Anieli Krzywoń – drogi gminne kl. L (pow. 6 400 m<sup>2</sup>)

w ilości :

Q nom = 8,64 l/s

Q max = 57,60 l/s

zachowując parametry:

- rzędna dna rzeki 324,12 m.n.p.m.
- rzędna dna rzeki 324,73 m.n.p.m.
- rzędna terenu nad wylotem 325,5 m.n.p.m.
- średnica wylotu Ø 600 mm

- **wylotem nr 27** (w km 211+070) - z części ulic: Jana Pawła II – droga krajowa kl. GP, Grunwaldzka, Podchorążych, Mostowa – drogi powiatowe kl. Z (pow. 30 700 m<sup>2</sup>)

w ilości :

Q nom = 41,44 l/s

Q max = 395,33 l/s

zachowując parametry:

- rzędna dna rzeki 324,42 m.n.p.m.
- rzędna dna wylotu 325,92 m.n.p.m.
- rzędna umocnień nad rurą 326,98 m.n.p.m.
- średnica wylotu Ø 500 mm

o stanie i składzie:

substancje ropopochodne do 15 mg/dm<sup>3</sup>  
zawiesina ogólna do 100 mg/dm<sup>3</sup>

- **wylotem nr 22** (w km 211+200) - z ulic: Osiedle Robotnicze – droga powiatowa kl. Z, Obrońców Westerplatte - droga gminna kl. L, (pow. 10 200 m<sup>2</sup>)

w ilości :

Q nom = 13,77 l/s

Q max = 114,03 l/s

zachowując parametry:

- rzędna dna rzeki 324,90 m.n.p.m.
- rzędna dna wylotu 326,10 m.n.p.m.
- średnica wylotu Ø 400 mm

- **wylotem nr 21** (w km 211+370) - ulic: Obrońców Westerplatte, Rodzinna, (pow. 3 200 m<sup>2</sup>)

w ilości :

Q nom = 4,32 l/s

Q max = 28,80 l/s

zachowując parametry:

- rzędna dna rzeki 325,84 m.n.p.m.
- rzędna dna wylotu 326,67 m.n.p.m.
- rzędna górnej krawędzi muru nad wylotem 329,28 m.n.p.m.
- średnica wylotu Ø 400 i 250 mm

- **wylotem nr 28** (w km 211+510) - z części ulicy ul. Jana Pawła II, oraz parking i rondo przy TESCO i PEC, (pow. 49 400 m<sup>2</sup>)

w ilości :

Q nom = 66,69 l/s

Q max = 525,60 l/s

zachowując parametry:

- rzędna dna rzeki 325,00 m.n.p.m.
- rzędna dna wylotu 326,82 m.n.p.m.
- rzędna górnej krawędzi umocnień wylotu 327,50 m.n.p.m.
- średnica wylotu Ø 600 mm

o stanie i składzie:

substancje ropopochodne do 15 mg/dm<sup>3</sup>  
zawiesina ogólna do 100 mg/dm<sup>3</sup>

- **wylotem nr 16** (w km 211+880) - z ulic: Jana Pawła II – droga krajowa kl. GP, Tadeusza Sygietyńskiego, Karola Małcużyńskiego, Alfreda Wiłkomirskiego, Jana Kiepury, Działkowicza, Ignacego Paderewskiego, Wiśniowa – drogi gminne kl. Z (pow. 139 600 m<sup>2</sup>)

w ilości :

Q nom = 188,46 l/s

Q max = 1566,14 l/s

zachowując parametry:

- rzędna dna rzeki 326,22 m.n.p.m.
- rzędna dna wylotu 324,73 m.n.p.m.

- rzędna górnej krawędzi umocnień wylotu 325,50 m.n.p.m.
- średnica wylotu  $\varnothing$  1000 mm
- o stanie i składzie:
  - substancje ropopochodne do 15 mg/dm<sup>3</sup>
  - zawiesina ogólna do 100 mg/dm<sup>3</sup>

- **wylocem nr 17** (w km 212+150) - z ulic Ogińskiego, Rózyckiego – drogi powiatowe kl. Z, Komedy Trzcńskiego, Ignacego Paderewskiego – drogi gminne kl. L ( pow. 42 500 m<sup>2</sup> )

w ilości :

$$Q_{\text{nom}} = 57,37 \text{ l/s}$$

$$Q_{\text{max}} = 414,09 \text{ l/s}$$

zachowując parametry:

- rzędna dna rzeki 327,50 m.n.p.m.
- rzędna dna wylotu 328,81 m.n.p.m.
- rzędna górnej krawędzi umocnień wylotu 330,61 m.n.p.m.
- średnica wylotu  $\varnothing$  600x900 mm

- **wyloc nr 29** (w km 212+230) - z ulic: Flisaków, Traktorowa, Złotnicza, 1 Maja Krakowska, Jana Kochanowskiego, Józefa Kraszewskiego, Wojciecha Bogusławskiego, Podgórna, Juliana Tuwima, Wzgórze Partyzantów, Urocza, ul. Bartka Zwycięzcy ( pow. 56 900 m<sup>2</sup> )

w ilości :

$$Q_{\text{nom}} = 76,81 \text{ l/s}$$

$$Q_{\text{max}} = 558,90 \text{ l/s}$$

zachowując parametry:

- rzędna dna wylotu 328,05 m.n.p.m.
- rzędna krawędzi umocnień nad wylotem 329,70 m.n.p.m.
- średnica wylotu  $\varnothing$  500 mm

- **wylocem nr 15** (w km 212+840) - z ulicy Powstańców Śl. z parkingiem ,( pow. 6 700 m<sup>2</sup> )

w ilości :

$$Q_{\text{nom}} = 9,04 \text{ l/s}$$

$$Q_{\text{max}} = 60,30 \text{ l/s}$$

zachowując parametry:

- rzędna dna wylotu 330,90 m.n.p.m.

- **wylocem nr 13** (starorzecze Bobru w km 0+180 łączące się z rzeką Bóbr w km 212+910) – z ulic: Ogińskiego, Zygmunta Noskowskiego, Wiejska, Stanisława Moniuszki, Oskara Kolberga, Grażyny Bacewicz, (pow. 105 000 m<sup>2</sup> )

w ilości :

$$Q_{\text{nom}} = 141,75 \text{ l/s}$$

$$Q_{\text{max}} = 975,18 \text{ l/s}$$

zachowując parametry:

- rzędna dna terenu poniżej wylotu 332,44 m.n.p.m.
- rzędna wierzchu umocnienia dna rzeki 334,26 m.n.p.m.
- średnica wylotu - wylot stanowi rurociąg D 1000 D 315, umocnione wspólną ścianką betonową z bocznymi osłonami. Rurociąg D 1000 zakończony jest klapą zwrotną

- **wylotem nr 12** (do rowu w km 00+215, uchodzącego do rz. Bóbr w km 213+340) - z ulic: Wincentego Pola – droga wojewódzka kl. G, Stanisława Worcela, Ziemowita, Powstańców Śl., Słowiańska, Przemysłowa – drogi gminne kl. L (pow. 23 000 m<sup>2</sup>) oraz terenu PF Jelfa (pow. 33 875 m<sup>2</sup>)

w ilości :

$Q_{nom} = 31,05 \text{ l/s}$

$Q_{max} = 241,16 \text{ l/s}$

zachowując parametry:

- rzędna dna rowu poniżej wylotu 334,01 m.n.p.m.
- rzędna skarpy ziemnej nad wylotem 348,65 m.n.p.m.
- średnica wylotu  $\varnothing 800 \text{ mm}$

o stanie i składzie:

substancje ropopochodne do 15 mg/dm<sup>3</sup>

zawiesina ogólna do 100 mg/dm<sup>3</sup>

- **wylotem nr 11** (w km 214+240) - z ulic: Wincentego Pola – droga wojewódzka kl. G, Ignacego Łukasiewicza, Rudolfa Weigla, Stanisława Skarżyńskiego – drogi gminne (pow. 15 800 m<sup>2</sup>)

w ilości :

$Q_{nom} = 21,33 \text{ l/s}$

$Q_{max} = 161,85 \text{ l/s}$

zachowując parametry:

- rzędna dna wylotu 338,59 m.n.p.m.
- rzędna terenu poniżej wylotu 338,10 m.n.p.m.
- średnica wylotu  $\varnothing 400 \text{ mm}$

o stanie i składzie:

substancje ropopochodne do 15 mg/dm<sup>3</sup>

zawiesina ogólna do 100 mg/dm<sup>3</sup>

- **wylotem nr 14** (w km 214+380) - z ulic: Wincentego Pola droga wojewódzka kl. G, Podgórna, Kozia – drogi gminne kl.L (pow. 11 700 m<sup>2</sup>)

w ilości :

$Q_{nom} = 15,79 \text{ l/s}$

$Q_{max} = 124,25 \text{ l/s}$

zachowując parametry:

- rzędna dna rowu poniżej wylotu 336,63m.n.p.m.
- rzędna górnej krawędzi skarpy rowu 337,20 m.n.p.m.
- średnica wylotu  $\varnothing 400 \text{ mm}$

o stanie i składzie:

substancje ropopochodne do 15 mg/dm<sup>3</sup>

zawiesina ogólna do 100 mg/dm<sup>3</sup>

II. Udzielić pozwolenia wodnoprawnego w zakresie sformułowanym w punkcie I niniejszej decyzji na czas oznaczony, tj **do dnia 31. 01. 2016 roku.**

W związku z udzielonym pozwoleniem wodnoprawnym zobowiązać wnioskodawcę do:

1. Utrzymywania sieci kanalizacji deszczowej wraz z wylotami do rzeki Bóbr we właściwym stanie techniczno-eksploatacyjnym.
2. Czyszczenia studzienek wpustów deszczowych z nagromadzonych zanieczyszczeń i szlamu z częstotliwością dwa razy do roku.
3. Zagospodarowania zanieczyszczeń usuwanych z wpustów deszczowych zgodnie z przepisami ustawy o odpadach z dn. 27 kwietnia 2001 r., (Dz. U. Nr 62, poz.628 z późn. zm.)
4. Zainstalowania urządzeń oczyszczających wody opadowe i roztopowe przed odprowadzeniem ich do rzeki Bóbr następującymi wylotami :

- **wylot nr 27** – montaż urządzeń oczyszczających ścieki o wydajności nominalnej odpowiadającej wartości przepływu nominalnego  $Q_n = 41,44$  l/s ścieki oraz klapy zwrotnej,
- **wylot nr 28** – montaż urządzeń oczyszczających ścieki o wydajności nominalnej odpowiadającej wartości przepływu nominalnego min.  $Q_n = 66,7$  l/s oraz klapy zwrotnej,
- **wylot nr 11** - montaż urządzeń oczyszczających ścieki o wydajności nominalnej odpowiadającej wartości przepływu nominalnego min.  $Q_n = 21,33$  l/s
- **wylot nr 12** – montaż urządzeń oczyszczających ścieki o wydajności nominalnej odpowiadającej wartości przepływu nominalnego min.  $Q_n = 31,05$  l/s
- **wylot nr 14** – montaż urządzeń oczyszczających ścieki o wydajności nominalnej odpowiadającej wartości przepływu nominalnego min.  $Q_n = 15,79$  l/s

w nieprzekraczalnym terminie do końca 2008 roku.

5. Prowadzenia okresowych analiz wód opadowych odprowadzanych do rzeki Bóbr wylotami nr 11, 12, 14, 27, 28 z częstotliwością nie mniejszą niż jeden raz w roku.
6. Ustalić miejscem poboru prób do badań kontrolnych jakości odprowadzanych wód – wyloty nr 11, 12, 14, 27, 28 kanalizacji deszczowych do odbiornika.
7. Utrzymywania urządzeń oczyszczających, zainstalowanych przed w/w wylotami we właściwym stanie techniczno-eksploatacyjnym, z obowiązkiem kontroli pracy tych urządzeń dwa razy do roku i odnotowywanie ich w zeszycie eksploatacji.
8. Prowadzenia pomiarów rocznej liczby zrzutów z przelewu burzowego przy ul. Traktorowej.
9. Wykonania niezbędnych prac remontowo-konserwacyjnych istniejących ubezpieczeń brzegowych w obrębie wylotów tj. 5,0 m w górę i w dół cieku w zakresie oczyszczenia, likwidacji ubytków i respoinowania oraz likwidacji odsypisk wraz z wykonaniem ubezpieczenia dennego w postaci narzutu kamiennego pasem szerokości 2,0 m na odcinku 5,0 mb licząc od osi wylotów po 2,5 m w górę i w dół cieku w 50 % w roku 2007 oraz w 50 % w roku 2008. W/w prace konserwacyjno-remontowe należy prowadzić w ścisłym porozumieniu z RZGW we Wrocławiu Inspektorem w Jeleniej Górze obejmującym:
  - zgłoszenia do Inspektoratu w Jeleniej Górze terminów rozpoczęcia i zakończenia w/w prac

- zapewnienia nadzory hydrotechnicznego przy wykonywaniu robót
  - umożliwienia przedstawicielowi RZGW udział w komisijnym odbiorze tych robót
  - przekazania do Inspektoratu w Jeleniej Górze dokumentacji powykonawczej
10. Prowadzenia prac budowlanych i remontowych na podstawie projektów technicznych w oparciu o przepisy prawa budowlanego.
  11. Dokończenia prac remontowych na podstawie projektów technicznych w oparciu o przepisy prawa budowlanego do końca 2008 roku.
  12. Wystąpienia do RZGW we Wrocławiu z wnioskiem o zawarcie umowy użytkowania na grunty zajęte pod urządzenia wodne, służące odprowadzaniu wód deszczowych do rzeki Bóbr.
  13. Utrzymywanie w czystości brzegów po stronie wylotu na długości 10 m w górę i w dół.
  14. Utrzymywanie w czystości rowów otwartych odprowadzających wody do rzeki.

### **uzasadnienie**

Do Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Jelenia Góra wpłynął wniosek Wydziału Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta Jelenia Góra, w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód w zakresie odprowadzania wód opadowych i roztopowych z dróg krajowych klasy GP, wojewódzkich klasy G, powiatowych klasy Z, gminnych kl. L, za pomocą zamkniętych systemów kanalizacyjnych do rzeki Bóbr. Do wniosku dołączono dokumentację wodnoprawną spełniającą wymogi stawiane operatorom wodnoprawnym wykonaną przez „Sangaz” Pracownię Projektowania Inżynierii Sanitarnej i Gazownictwa, ul. Wojska Polskiego 89/5, 58-500 Jelenia Góra. Dokumentacja została uzgodniona z administratorem rzeki Bóbr – Regionalnym Zarządem Gospodarki Wodnej Inspektoratem w Jeleniej Górze. Informację o toczącym się postępowaniu podano do publicznej wiadomości i zawiadomiono strony o możliwości wnoszenia uwag dotyczących sprawy. W toku prowadzonego postępowania Przedsiębiorstwo Farmaceutyczne Jelfa S.A. wnioskowało o uwzględnienie w obliczeniach ilości wód opadowych i roztopowych pochodzących z terenu dróg i placów PF Jelfa oraz zobowiązanie Wydziału Gospodarki Komunalnej do utrzymywania rowu kończącego się wylotem nr 12 w czystości. Uwzględniono wszystkie wnioskowane zalecenia i udzielono pozwolenia wodnoprawnego, orzekając jak w sentencji decyzji.

#### **Pouczenie:**

*Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń (art. 123 ust.2 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r Prawo wodne – Dz.U.Nr 115, poz.1229).*

**Od decyzji niniejszej służy odwołanie do Wojewody Dolnośląskiego za pośrednictwem Prezydenta Miasta Jeleniej Góry, w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji.**

#### **OTRZYMUJĄ:**

1. Miasto Jelenia Góra  
Wydział Gospodarki Komunalnej  
ul. Sudecka 29



z up. PREZYDENTA MIASTA JELENIEJ GÓRY

Ewa Jurek  
NACZELNIK WYDZIAŁU OCHRONY ŚRODOWISKA

58-500 Jelenia Góra

2. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu  
ul. Norwida 34  
50-950 Wrocław
3. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu  
Inspektorat w Jeleniej Górze.  
ul. Cieplicka 113  
58-560 Jelenia Góra.
4. Miejski Zarząd Dróg i Mostów w Jeleniej Górze  
ul. Ptasia 2-3  
58 – 500 Jelenia Góra
5. Miasto Jelenia Góra  
Wydział Rolnictwa  
ul Ptasia 2  
58-500 Jelenia Góra
6. Przedsiębiorstwo Farmaceutyczne „Jelfa”  
ul. Wincentego Pola 18  
58-500 Jelenia Góra
7. a/a

**DO WIADOMOŚCI:**

1. Urząd Marszałkowski  
Województwa Dolnośląskiego  
Wydział Ochrony Środowiska  
Plac Ratuszowy 31/32  
58-500 Jelenia Góra
2. Dolnośląski Urząd Wojewódzki  
Wydział Środowiska i Rolnictwa  
Plac Powstańców Warszawy 1  
50-950 Wrocław
3. Wojewódzki Inspektorat  
Ochrony Środowiska we Wrocławiu  
Delegatura w Jeleniej Górze  
ul. Warszawska 28  
58-500 Jelenia Góra
4. Sangaz  
ul Wojska Polskiego 89/5  
58-500 Jelenia Góra

GGN-D. 6853.61/3.2012

Jelenia Góra 28. 12. 2012 r.

**Pracownia Projektowa Inżynierii  
Sanitarnej i Gazownictwa  
SANGAZ  
Al. Wojska Polskiego 89/5  
58-500 Jelenia Góra**

Po rozpatrzeniu wniosków **Pracowni Projektowej Inżynierii Sanitarnej i Gazownictwa SANGAZ** działającej w imieniu **Miasta Jelenia Góra** z dnia 19.12.2012 r. zgodnie z załączonymi mapami z naniesionym przebiegiem kanalizacji deszczowej wraz z urzędzeniami ,

**UZGADNIAM POZYTYWNIIE LOKALIZACJĘ PROJEKTOWANYCH URZĄDZEŃ  
PODCZYSZCZAJACYCH NA ISTNIEJĄCEJ KANALIZACJI DESZCZOWEJ**

na działkach będących własnością Gminy Jelenia Góra, w obrębie 0019 – Jelenia Góra 2, AM-2, działka nr 146, w obrębie 0028 – 28 NE, AM-8, działka nr 1/13, na działce będącej własnością Skarbu Państwa, w obrębie 0019 – Jelenia Góra 2, AM-2, działka nr 147, położone przy rzece Bóbr w Jeleniej Górze.

Uzgodnienie jest ważne z załącznikiem graficznym, którym są mapy z naniesioną planowaną lokalizacją urządzeń.

Niniejsze pismo jest równoznaczne z prawem do dysponowania gruntem na cele budowlane w myśl art. 32 ust. 4 pkt. 2.

**Powyższe uzgodnienie nie jest pozwoleniem na zajęcie gruntów Miasta Jelenia Góra i Skarbu Państwa i wykonywanie na nich robót budowlanych.**

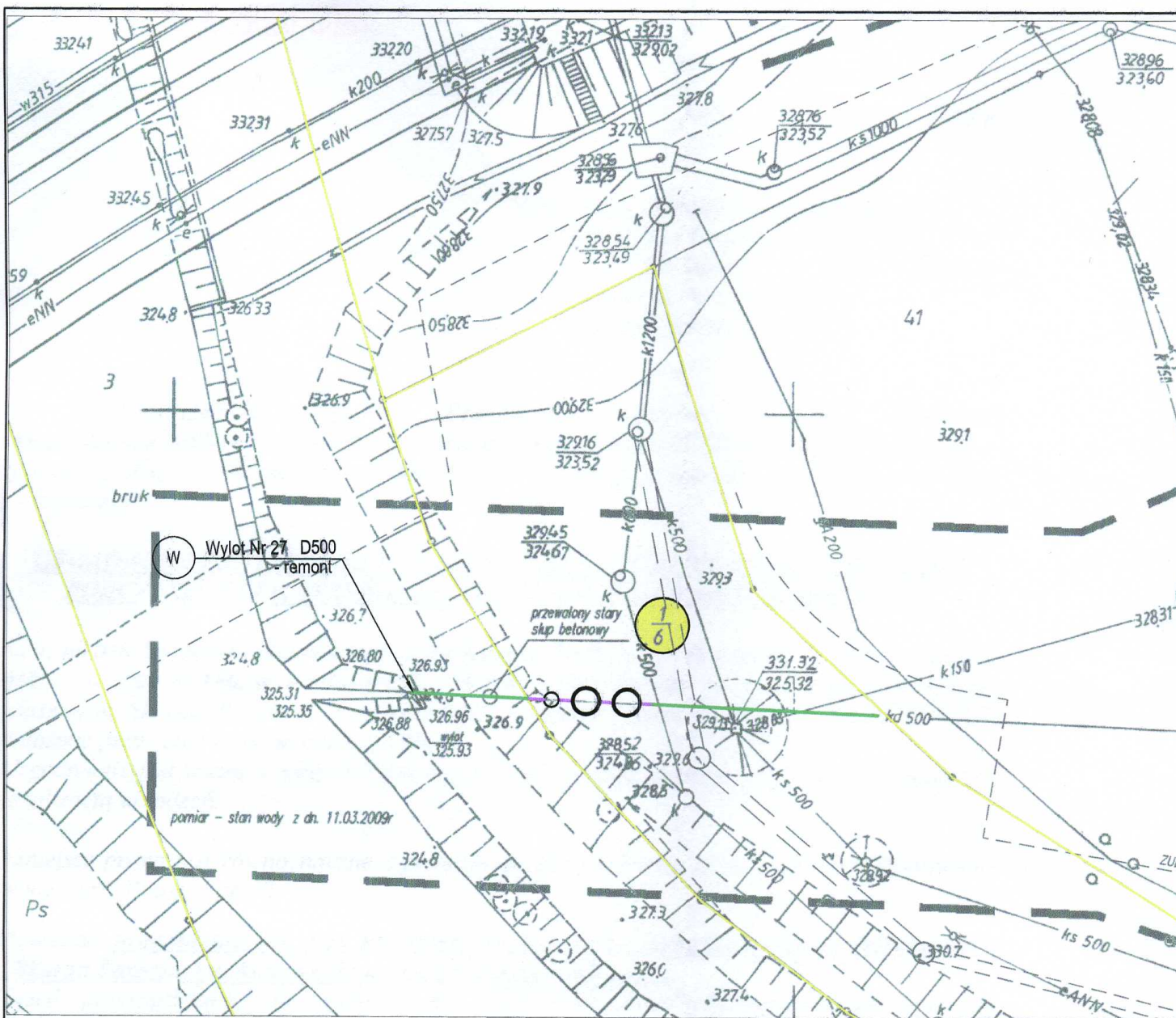
Przed przystąpieniem do wykonywania robót inwestor zobowiązany jest wystąpić do tutejszego Wydziału Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami z wnioskiem o pozwolenie i ustalenie ekwiwalentu i kaucji na zajęcie w/w gruntów. We wniosku należy podać sygnaturę opinii Zespołu Uzgadniania Dokumentacji Projektowej, oraz dołączyć kopię decyzji pozwolenia na budowę lub zgłoszenia robót budowlanych.

Zgodnie z § 8 Zarządzenia nr 0050. 297.2011.VI Prezydenta Miasta Jeleniej Góry z dnia 21 lipca 2011 r. w przypadku stwierdzenia wykonania sieci uzbrojenia terenu, na które zostało wydane uzgodnienie a nie zostało wydane pozwolenie na zajęcie gruntów, zostanie naliczona opłata jako dwukrotność kwot wyliczonych zgodnie z § 6, nie mniej niż 2 000 zł.

Z up. PREZYDENTA MIASTA  
  
ANNA KUCIŃSKA  
GEODETA MIASTA

**Otrzymują :**

1. Pracownia Projektowa Inżynierii Sanitarnej i Gazownictwa SANGAZ – 3 egz.
2. a/a



## MAPA SYTUACYJNO WYSOKOŚCIOWA

skala 1:500

**URZĄD MIASTA  
JELENIA GÓRA**

**JELENIA GÓRA**

WYDZIAŁ GEODEZJI I GOSPODARKI NIERUCHOMOŚCIAMI  
REFERAT DOKUMENTACJI GEODEZYJNEJ I KARTOGRAFICZNEJ

ul. Ptasia 2-3, tel. 75-75-46-227  
58-500 JELENIA GÓRA

ul: Grunwaldzka

sekcja 461.243.1411,1412,1413,1414

(2) KERG 1-305/2008

GEODEZJA I GOSPODARKA NIERUCHOMOŚCIAMI  
mgr inż. Roman Bieńkowski  
ul. Noskowskiego 6/7, tel. 75-417-87  
58 506 JELENIA GÓRA  
NIP 230372030 NIP 611-163-3018

**GEODETA**

mgr inż. Roman Bieńkowski  
ul. Noskowskiego 6/7, tel. 75-417-87  
58 506 JELENIA GÓRA  
Uprawn. Zawodowe MGPIB Nr 15668

**PREZYDENT MIASTA JELENIA GÓRA**

Miejski Ośrodek Dokumentacji  
Geodezyjnej i Kartograficznej w Jeleniej Górze

Wyobrazie oznaczonym linia .....  
potwierdzono w terenie aktualność treści mapy  
Dokumenty potwierdzające aktualność mapy z dnia

2009 - 07 - 06

w dniu ..... i zaświadczono po  
Niniejsza mapa może służyć do celów:  
Projektowane obiekty budowlane wymagają  
na budowę podlegają wytyczeniu i inwentaryzacji  
nawoznej przez jednostki uprawnione do wykonywania  
geodezyjnych.

2009 - 07 - 06

Jelenia Góra, dnia .....

(imię i nazwisko, podpis, stanowisko służbowe osoby)

**KIEROWNIK**

Miejskiego Ośrodka Dokumentacji  
Geodezyjnej i Kartograficznej w Jeleniej Górze

Witold Jankowski



Jelenia Góra, dnia 24 grudnia 2012r.

Wasz znak:

Nasz znak: NZJ-4121/144/12

**Pracownia Projektowa Inżynierii Sanitarnej i  
Gazownictwa „SANGAZ”  
ul. Wojska Polskiego 89/5  
58 – 500 Jelenia Góra**

dotyczy: uzgodnienia projektu prac remontowo – konserwacyjnych wylotu wód opadowych do rzeki Bóbr w km 210+990.

Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu Zarząd Zlewni zs. w Jeleniej Górze w odpowiedzi na Państwa pismo uzgadnia projekt prac remontu istniejącego wylotu wód opadowych do rzeki Bóbr w km 210+990 pod warunkiem:

- wykonania prac zgodnie z przedłożonym opracowaniem,
- zamontowania na wylocie klapy zwrotnej zabezpieczającej kanalizację deszczową przed wodami powodziowymi,
- zapewnienia specjalistycznego nadzoru przy wykonaniu robót,
- zgłoszenia do tut. zarządu o terminach rozpoczęcia i zakończenia robót,
- przywrócenia terenu administrowanego przez RZGW we Wrocławiu do stanu pierwotnego a za ewentualne szkody na rzecz osób trzecich wypłacenia odszkodowania,
- przekazania do tut. zarządu dokumentacji powykonawczej oraz zapewnienia naszemu przedstawicielowi udziału w komisijnym odbiorze w/w robót,

W odniesieniu do korzystania z naszych nieruchomości informujemy, że inwestor tj. Urząd Miasta Jelenia Góra, Plac Ratuszowy 58, 58-500 Jelenia Góra, powinien wystąpić do RZGW we Wrocławiu z wnioskiem o zawarcie umowy użytkowania na grunty zajęte pod urządzenia wodne zarówno w czasie wykonywania robót jak i po ich zakończeniu.

Odprowadzane wody opadowe do rzeki Bóbr winny spełniać wymogi Rozporządzenia Ministra Środowiska dnia 24 lipca 2006 w/s warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. z 2006 Nr 137, poz. 984).

Jednocześnie informujemy, że na wprowadzanie oczyszczonych wód opadowych do rzeki Bóbr wymagane jest uzyskanie pozwolenia wodnoprawnego zgodnie z art. 122 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. Prawo Wodne.

Ponadto przedmiotowe uzgodnienie:

- do celów projektowych oraz uzyskania stosownych decyzji wyraża zgodę na prowadzenie inwestycji na działce nr 3 obr. 0028 NE Jelenia Góra, AM 20 należących do RZGW Wrocław,
- nie stanowi podstawy do wejścia na nieruchomością gruntową, na której inwestycja będzie realizowana,
- obowiązuje przez okres dwóch lat i traci ważność w przypadku niedotrzymania podanych warunków.

Do wiadomości:

1. a/a

Z-ca Dyrektora  
ds. Zarządu Zlewni  
siedziba w Jeleniej Górze  
inż. Marcin Kryrowicz

GGN-D. 6630 – 2/2013

## OPINIA

Na podstawie art. 27 ust.2 pkt 1 i art. 28 ust. 1 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. – Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. z 2010 r. Nr 193, poz. 1287) oraz rozdziałów 3 i 5 rozporządzenia Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 2 kwietnia 2001 r. w sprawie geodezyjnej ewidencji sieci uzbrojenia terenu oraz zespołów uzgadniania dokumentacji projektowej (Dz. U. Nr 38 poz. 455)

### UZGADNIA SIĘ POD WARUNKIEM

uwzględnienia uwag i zaleceń zawartych w niniejszej opinii

**dokumentację projektową : PZT - Montaż urządzeń podczyszczających na istniejącej kanalizacji deszczowej o remont wylotu nr 27 do kanału rzeki Bóbr w km 210+990 - al. Jana Pawła II w Jeleniej Górze.**

Wnioskodawca **Pracownia Projektowa Inżynierii Sanitarnej i Gazownictwa  
al. Wojska Polskiego 89/5  
58-500 Jelenia Góra**

Zlecenie z dnia: **07.01.2013**

Data wpływu: **08.01.2013**

#### Uwagi i zalecenia:

1. Integralną częścią niniejszej opinii jest załącznik graficzny potwierdzony pieczęcią Zespołu Uzgadniania Dokumentacji Projektowej.
2. Uzgodnienie zachowuje ważność przez okres 3 lat pod warunkiem, że nie zaistnieją przypadki wyszczególnione w § 13 ust. 2 w/w rozporządzenia.
3. Wszelkie zmiany usytuowania projektowanych sieci i przyłączy podlegają ponownemu uzgodnieniu w ZUDP.
4. Stosownie do przepisów prawa budowlanego projekt należy opracować geodezyjnie uwzględniając normatywne odległości od istniejącego i projektowanego uzbrojenia podziemnego oraz innych obiektów budowlanych.
5. Inwestor zobowiązany jest do zapewnienia wyznaczenia i pomiarów powykonawczych obiektów budowlanych przez uprawnione jednostki wykonawstwa geodezyjnego. Pomiary powykonawcze sieci uzbrojenia podziemnego należy wykonywać przed ich zakryciem.
6. Prace ziemne w pobliżu istniejących sieci należy wykonywać ręcznie i pod nadzorem ich właścicieli. Skrzyżowania i zbliżenia wykonać zgodnie z obowiązującymi normami.
7. Kopie niniejszej opinii wraz z załącznikami należy przekazać jednostce wykonawstwa geodezyjnego, która będzie wytyczać sieci i obiekty w terenie.

Z up. PRYZYDENTA MIASTA  
  
Andrzej Łekawa  
GEODETA MIASTA

## PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY

Na podstawie art. 28 ust. 1 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. z 2010 r. Nr 193, poz. 1287) dokonano koordynacji usytuowania projektowanych sieci uzbrojenia terenu:

KD

(wyszczególnienie uzgadnianych sieci uzbrojenia terenu)

Uzgodnione usytuowanie sieci uzbrojenia terenu podlega wytyczeniu i geodezyjnej inwentaryzacji powykonawczej przez jednostki uprawnione do wykonywania prac geodezyjnych. W razie niezgodności realizacji sieci uzbrojenia terenu z uzgodnionym projektem inwestor zobowiązany jest przedłożyć mapę z wynikami pomiarów powykonawczych właściwemu organowi administracji architektoniczno-budowlanej. Uzgodnienie usytuowania projektowanych sieci uzbrojenia terenu zachowuje ważność przez okres 3 lat od dnia wydania opinii w sprawie uzgadniania usytuowania projektowych sieci uzbrojenia terenu. Uzgodnienie traci ważność w przypadku, o którym mowa w § 13 rozporządzenia Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 2 kwietnia 2001 r. w sprawie geodezyjnej ewidencji sieci uzbrojenia terenu oraz zespołów uzgadnia dokumentacji projektowej (Dz. U. Nr 38, poz. 455).

GGN-D. 6630 - 2/2013

(sygn. opinii)

2013-01-21

(miejscowość i data)

(organ uzgadniający usytuowanie projektowanych sieci uzbrojenia terenu - imię, nazwisko, podpis przewodniczącego zespołu)

Z up. PRZEDSIĘBIORCY MIASTA  
Andrzej Łęka  
GEODETA MIASTA

### LEGENDA:



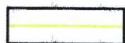
Projektowany osadnik, separator i studzienka dopoboru prób



Projektowana przebudowa kanalizacji deszczowej z rur GRP D500  $L_{calc.} = 4,00m$



Istniejąca kanalizacja deszczowa kd500



Granica zajmowanych działek

<b>PRACOWNIA PROJEKTOWA</b>					
<b>INŻYNIERII SANITARNEJ I GAZOWNICTWA SANGAZ</b>					
ul. WOJSKA POLSKIEGO 89/5, 58-500 JELENIA GÓRA					
TEMAT: "Naprawa wylotów i umocnień dla wprowadzenia wód opadowych i roztopowych do rzek"					NR UMOWY:
ZADANIE: Rzeka Bóbr - wylot Nr 27 w km 210 + 990. Montaż urządzeń podczyszczających oraz remont wylotu.					SKALA: 1:500
STADIUM: PROJEKT BUDOWLANY					
TYTUŁ RYSUNKU: PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU					NR PROJEKTU:
STANOWISKO	IMIĘ I NAZWISKO	NR UPRAWNIENI	DATA	PODPIS	
PROJEKTANT	mgr inż. Halina Łukaszewska	3/98/JG	01.2013		
SPRAWDZAJĄCY	mgr inż. Anna Wolska	113/DOŚ/07	01.2013		
ASYSTENT	Karolina Misztal		01.2013		
					NR RYS.: 2